

## POSITION DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN DE PUESTO

### Equipment Operator and Airfield Sweeper / Operador de Equipo y Barredor de Campo Aéreo

| ENGLISH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ESPAÑOL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1. JOB SUMMARY</b></p> <p>The Equipment Operator and Airfield Sweeper is responsible for safely operating heavy equipment, airfield sweepers, vehicles, and related support equipment to maintain roads, runways, taxiways, aprons, parking areas, construction areas, drainage areas, and other facility surfaces. This position supports airfield safety and facility operations by removing foreign object debris (FOD), sweeping flight-line areas, supporting grounds and civil maintenance activities, performing pre- and post-operational inspections, documenting equipment condition, and coordinating access to controlled areas in accordance with airfield procedures, safety requirements, contract standards, and supervisory direction. The operator must use sound judgment, maintain situational awareness, communicate clearly with supervisors and authorized airfield personnel, and operate equipment in a manner that protects personnel, aircraft, vehicles, facilities, and mission operations.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>1. RESUMEN DEL PUESTO</b></p> <p>El Operador de Equipo y Barredor de Campo Aéreo es responsable de operar de forma segura equipo pesado, barredoras de campo aéreo, vehículos y equipos de apoyo relacionados para mantener caminos, pistas, calles de rodaje, plataformas, áreas de estacionamiento, áreas de construcción, áreas de drenaje y otras superficies de las instalaciones. Este puesto apoya la seguridad del campo aéreo y las operaciones de las instalaciones mediante la eliminación de objetos extraños (FOD), el barrido de áreas de línea de vuelo, el apoyo a actividades de mantenimiento civil y de terrenos, la realización de inspecciones antes y después de la operación, la documentación de la condición del equipo y la coordinación del acceso a áreas controladas conforme a los procedimientos del campo aéreo, requisitos de seguridad, normas contractuales y dirección del supervisor. El operador debe usar buen juicio, mantener conciencia situacional, comunicarse claramente con supervisores y personal autorizado del campo aéreo, y operar el equipo de manera que proteja al personal, aeronaves, vehículos, instalaciones y operaciones de la misión.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>2. CORE RESPONSIBILITIES</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Operate heavy equipment, airfield sweepers, vacuum sweepers, loaders, graders, dump trucks, tractors, utility vehicles, and other assigned equipment in accordance with training, authorization, and safe operating procedures.</li><li>2. Sweep runways, taxiways, aprons, aircraft parking areas, roads, shoulders, ramps, and other paved surfaces to remove FOD, dirt, vegetation, gravel, sand, and other debris that may affect safety or operations.</li><li>3. Conduct pre-operational, in-service, and post-operational inspections, including checks of fluids, tires, brakes, lights, warning devices, hydraulic systems, brushes, brooms, vacuum systems, belts, filters, and safety equipment.</li><li>4. Coordinate access to airfield, flight-line, controlled, restricted, or active operating areas with supervisors and authorized airfield personnel, following all radio, escort, clearance, and movement-control requirements.</li><li>5. Maintain situational awareness around aircraft, ground-support equipment, personnel, vehicles, active work zones, low-visibility conditions, and other operational hazards.</li><li>6. Support emergency response, FOD removal, spill response support, debris clearance, storm cleanup, drainage clearing, surface preparation, and other mission-critical or weather-related operational requirements.</li><li>7. Perform routine operator-level care, cleaning, minor adjustments, lubrication checks, broom/brush inspections, defect reporting, and basic preventive maintenance support for assigned equipment.</li><li>8. Load, haul, spread, grade, move, and stage materials such as soil, gravel, sand, debris, construction materials, waste, and other materials as assigned.</li><li>9. Document inspections, operating hours, mileage, fuel usage, defects, maintenance needs, work completed, FOD removal activities, safety concerns, and follow-up</li></ol> | <p><b>2. RESPONSABILIDADES PRINCIPALES</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Operar equipo pesado, barredoras de campo aéreo, barredoras de vacío, cargadores, motoniveladoras, camiones de volteo, tractores, vehículos utilitarios y otros equipos asignados conforme a la capacitación, autorización y procedimientos de operación segura.</li><li>2. Barrer pistas, calles de rodaje, plataformas, áreas de estacionamiento de aeronaves, caminos, hombros, rampas y otras superficies pavimentadas para eliminar FOD, tierra, vegetación, grava, arena y otros desechos que puedan afectar la seguridad o las operaciones.</li><li>3. Realizar inspecciones antes de la operación, durante el servicio y después de la operación, incluyendo verificaciones de fluidos, llantas, frenos, luces, dispositivos de advertencia, sistemas hidráulicos, cepillos, escobas, sistemas de vacío, correas, filtros y equipo de seguridad.</li><li>4. Coordinar el acceso a áreas de campo aéreo, línea de vuelo, controladas, restringidas o activas con supervisores y personal autorizado del campo aéreo, cumpliendo todos los requisitos de radio, escolta, autorización y control de movimiento.</li><li>5. Mantener conciencia situacional alrededor de aeronaves, equipo de apoyo terrestre, personal, vehículos, zonas de trabajo activas, condiciones de baja visibilidad y otros peligros operativos.</li><li>6. Apoyar la respuesta a emergencias, eliminación de FOD, apoyo en respuesta a derrames, despeje de escombros, limpieza después de tormentas, limpieza de drenajes, preparación de superficies y otros requisitos operativos críticos para la misión o relacionados con el clima.</li><li>7. Realizar cuidado rutinario a nivel de operador, limpieza, ajustes menores, verificaciones de lubricación, inspecciones de escobas/cepillos, reporte de defectos y apoyo básico de mantenimiento preventivo para el equipo asignado.</li></ol> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>requirements in applicable logs or work-order records.</p> <p>10. Follow all safety, airfield, traffic-control, PPE, equipment-operation, spill-prevention, environmental, tool-control, backing, spotter, and communication procedures applicable to the task and work location.</p> <p>11. Comply with the obligations, duties, standards of conduct, and prohibitions applicable to employees under the labor laws and regulations of the Republic of Honduras, including any amendments, insofar as applicable to the employment relationship and performance of assigned duties.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>8. Cargar, transportar, esparcir, nivelar, mover y preparar materiales como tierra, grava, arena, escombros, materiales de construcción, residuos y otros materiales según se asigne.</p> <p>9. Documentar inspecciones, horas de operación, kilometraje, uso de combustible, defectos, necesidades de mantenimiento, trabajo completado, actividades de eliminación de FOD, preocupaciones de seguridad y requisitos de seguimiento en los registros aplicables o en las órdenes de trabajo.</p> <p>10. Cumplir todos los procedimientos de seguridad, campo aéreo, control de tráfico, EPP, operación de equipos, prevención de derrames, ambientales, control de herramientas, retroceso, uso de señalero y comunicación aplicables a la tarea y al lugar de trabajo.</p> <p>11. Cumplir con las obligaciones, deberes, normas de conducta y prohibiciones aplicables a los trabajadores establecidas en la legislación laboral y demás normativa vigente de la República de Honduras, incluyendo sus reformas, en cuanto resulten aplicables a la relación de trabajo y al desempeño de sus funciones.</p>                      |
| <p><b>3. HEAVY EQUIPMENT OPERATION AND PERSONAL USE PROHIBITION</b></p> <p>Operation of heavy equipment is strictly prohibited unless explicitly authorized, trained, and assigned. Use of any company vehicle, machinery, tools, materials, or equipment for personal purposes is prohibited and may result in disciplinary action, up to and including termination, in accordance with applicable Honduras labor requirements.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>3. OPERACIÓN DE MAQUINARIA PESADA Y PROHIBICIÓN DE USO PERSONAL</b></p> <p>La operación de maquinaria pesada está estrictamente prohibida salvo que haya sido autorizada, capacitada y asignada expresamente. El uso de cualquier vehículo, maquinaria, herramienta, material o equipo de la empresa para fines personales está prohibido y puede resultar en acción disciplinaria, hasta e incluyendo la terminación del empleo, conforme a los requisitos laborales aplicables de Honduras.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p><b>4. HAZARDOUS SPILL RESPONSE TEAM INTEGRATION</b></p> <p>If directed, the employee may be assigned to support the Hazardous Materials (HAZMAT) or Spill Response Team. Such support may include containment, cleanup, reporting, equipment staging, and other response activities conducted in accordance with training, environmental requirements, and safety procedures.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>4. INTEGRACIÓN AL EQUIPO DE RESPUESTA A DERRAMES PELIGROSOS</b></p> <p>Si se le indica, el empleado podrá ser asignado para apoyar al Equipo de Respuesta a Materiales Peligrosos (HAZMAT) o Derrames. Dicho apoyo puede incluir contención, limpieza, reporte, preparación de equipos y otras actividades de respuesta realizadas conforme a la capacitación, los requisitos ambientales y los procedimientos de seguridad.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>5. ADDITIONAL AND CROSS-FUNCTIONAL DUTIES</b></p> <p>Under the principle of polyvalence, the employee may be required to perform duties outside the primary job classification to support broader facility maintenance and operational needs, provided the work is within the employee's training, qualifications, authorization, and applicable safety requirements.</p> <p>The functions, duties, obligations, and responsibilities described in this Position Description are illustrative and not exhaustive and shall not be construed as limiting the Employer's authority to assign additional duties. The employee shall perform any other related, complementary, incidental, or additional duties reasonably assigned or required by the Employer, whether temporarily or permanently, provided that such duties are compatible with the nature of the position and with the employee's skills, knowledge, experience, training, qualifications, licenses, certifications, authorizations, and applicable legal and safety requirements.</p> | <p><b>5. FUNCIONES ADICIONALES Y POLIVALENCIA</b></p> <p>Bajo el principio de polivalencia, se podrá requerir que el empleado realice tareas fuera de su clasificación principal para apoyar necesidades más amplias de mantenimiento y operación de las instalaciones, siempre que el trabajo esté dentro de su capacitación, calificaciones, autorización y requisitos de seguridad aplicables.</p> <p>Las funciones, deberes, obligaciones y responsabilidades descritas en el presente Descriptor de Puesto son enunciativas y no limitativas y no deberán interpretarse como una limitación a la facultad de EL PATRONO de asignar funciones adicionales. El empleado deberá realizar cualesquiera otras funciones relacionadas, complementarias, incidentales o adicionales que razonablemente le sean asignadas o requeridas por EL PATRONO, ya sea de manera temporal o permanente, siempre que sean compatibles con la naturaleza de su puesto, sus habilidades, conocimientos, experiencia, capacitación, calificaciones, licencias, certificaciones, autorizaciones y los requisitos legales y de seguridad aplicables.</p> |

## 6. EDUCATION AND EXPERIENCE

1. High school diploma, secondary education certificate, technical/vocational training, or equivalent education is required.
2. Valid driver's license and any required heavy equipment, commercial, airfield, government, or company equipment operator authorization applicable to assigned equipment and location.
3. Minimum of three (3) years of experience operating heavy equipment, construction equipment, grounds maintenance equipment, road maintenance equipment, or similar equipment in an operational environment.
4. At least one (1) year of experience operating airfield sweepers, vacuum sweepers, runway sweepers, or similar specialized sweeping equipment in an airport, airfield, military installation, industrial, or high-traffic operational environment is preferred.
5. Demonstrated ability to operate equipment safely around personnel, aircraft, vehicles, structures, active traffic, work zones, and restricted or controlled areas.
6. Ability to perform pre- and post-operational inspections, identify equipment defects, complete basic operator-level checks, document equipment condition, and report maintenance issues promptly.
7. Knowledge of FOD prevention, airfield safety, radio or movement-control procedures, traffic control, spotter procedures, backing procedures, PPE requirements, spill-prevention practices, and environmental requirements is preferred.
8. Ability to communicate clearly, follow verbal and written instructions, complete logs and work-order documentation, coordinate with supervisors and authorized airfield personnel, and work safely during routine, emergency, and weather-related operations.

## 6. EDUCACIÓN Y EXPERIENCIA

1. Se requiere diploma de educación secundaria, certificado de educación media, formación técnica/vocacional o educación equivalente.
2. Licencia de conducir válida y cualquier autorización requerida de operador de equipo pesado, comercial, de campo aéreo, gubernamental o de la empresa aplicable al equipo y lugar asignados.
3. Mínimo de tres (3) años de experiencia operando equipo pesado, equipo de construcción, equipo de mantenimiento de terrenos, equipo de mantenimiento de caminos o equipo similar en un entorno operativo.
4. Se prefiere al menos un (1) año de experiencia operando barredoras de campo aéreo, barredoras de vacío, barredoras de pista o equipo especializado similar de barrido en un aeropuerto, campo aéreo, instalación militar, entorno industrial o entorno operativo de alto tráfico.
5. Capacidad demostrada para operar equipos de forma segura alrededor de personal, aeronaves, vehículos, estructuras, tráfico activo, zonas de trabajo y áreas restringidas o controladas.
6. Capacidad para realizar inspecciones antes y después de la operación, identificar defectos del equipo, completar verificaciones básicas a nivel de operador, documentar la condición del equipo y reportar problemas de mantenimiento oportunamente.
7. Se prefiere conocimiento de prevención de FOD, seguridad de campo aéreo, procedimientos de radio o control de movimiento, control de tráfico, procedimientos de señalero, procedimientos de retroceso, requisitos de EPP, prácticas de prevención de derrames y requisitos ambientales.
8. Capacidad para comunicarse con claridad, seguir instrucciones verbales y escritas, completar registros y documentación de órdenes de trabajo, coordinar con supervisores y personal autorizado del campo aéreo, y trabajar de forma segura durante operaciones rutinarias, de emergencia y relacionadas con el clima.

## 7. INDUSTRIAL, OCCUPATIONAL, AND AIRFIELD SAFETY REQUIREMENTS

The employee shall comply at all times with all applicable industrial safety, occupational health and safety, airfield safety, traffic-control, FOD-prevention, accident-prevention, environmental, spill-prevention, backing, spotter, radio-communication, and workplace safety policies, procedures, protocols, and instructions established by the Employer, the worksite, and applicable authorities. When operating heavy machinery, airfield sweepers, vacuum sweepers, loaders, graders, dump trucks, tractors, utility vehicles, or other assigned equipment, the employee shall use all required Personal Protective Equipment (PPE), including task-specific protective equipment, and shall comply with all equipment-specific and airfield safety procedures. Machinery, vehicles, or specialized equipment shall not be operated unless the employee is properly trained, qualified, licensed, certified, assigned, and expressly authorized as required.

## 7. REQUISITOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL, LABORAL Y DE CAMPO AÉREO

El empleado deberá cumplir en todo momento con todas las políticas, procedimientos, protocolos e instrucciones aplicables en materia de seguridad industrial, seguridad y salud en el trabajo, seguridad de campo aéreo, control de tráfico, prevención de FOD, prevención de accidentes, protección ambiental, prevención de derrames, retroceso, uso de señalero, comunicación por radio y seguridad ocupacional establecidos por EL PATRONO, el lugar de trabajo y las autoridades competentes. Al operar maquinaria pesada, barredoras de campo aéreo, barredoras de vacío, cargadores, motoniveladoras, camiones de volteo, tractores, vehículos utilitarios u otro equipo asignado, deberá utilizar todo el Equipo de Protección Personal (EPP) requerido, incluyendo protección específica para la tarea, y cumplir con todos los procedimientos de seguridad aplicables al equipo y al campo aéreo. No deberá operar maquinaria, vehículos o equipo especializado sin contar con la capacitación, calificación, licencia, certificación, asignación y autorización expresa requeridas.

---

**8. MILITARY BASE, AIRFIELD SECURITY, AND OPSEC REQUIREMENTS**

Strict compliance with military base and airfield access rules, identification and badge requirements, security protocols, escort requirements, restricted and controlled-area limitations, radio and movement-control requirements, photography and communications restrictions, and operational security (OPSEC) guidelines is mandatory. Failure to comply may result in disciplinary action, revocation of base or airfield access, removal from the worksite, and termination of employment.

---

**8. REQUISITOS DE SEGURIDAD DE BASE MILITAR, CAMPO AÉREO Y OPSEC**

Es obligatorio cumplir estrictamente con las normas de acceso a la base militar y al campo aéreo, los requisitos de identificación y credenciales, los protocolos de seguridad, los requisitos de escolta, las limitaciones de áreas restringidas y controladas, los requisitos de radio y control de movimiento, las restricciones de fotografía y comunicaciones y las directrices de seguridad operativa (OPSEC). El incumplimiento puede resultar en acción disciplinaria, revocación del acceso a la base o al campo aéreo, retiro del lugar de trabajo y terminación del empleo.

---

**9. CONFIDENTIALITY AND INFORMATION PROTECTION**

The employee shall maintain strict confidentiality regarding all proprietary, confidential, sensitive, security-related, operational, technical, Government, airfield, facility, and company information accessed by reason of the position, including airfield layouts, runway and taxiway information, access procedures, movement-control information, radio procedures, security procedures, aircraft or mission-related information, facility layouts, work schedules, equipment records, and operational processes. Such information shall not be disclosed, reproduced, copied, transferred, used, photographed, recorded, or made available to unauthorized persons during or after the employment relationship, except as authorized or required for the proper performance of duties or by applicable law. The employee shall comply with all Company, Government, airfield, facility, information-security, and confidentiality requirements applicable to the position.

---

**9. CONFIDENCIALIDAD Y PROTECCIÓN DE LA INFORMACIÓN**

El empleado deberá mantener estricta confidencialidad respecto de toda información propietaria, confidencial, sensible, relacionada con seguridad, operativa, técnica, gubernamental, del campo aéreo, de las instalaciones o de la empresa a la que tenga acceso con ocasión de su puesto, incluyendo planos del campo aéreo, información de pistas y calles de rodaje, procedimientos de acceso, información de control de movimiento, procedimientos de radio, procedimientos de seguridad, información relacionada con aeronaves o la misión, planos de instalaciones, horarios de trabajo, registros de equipos y procesos operativos. Dicha información no podrá ser divulgada, reproducida, copiada, transferida, utilizada, fotografiada, grabada ni puesta a disposición de personas no autorizadas durante o después de la relación laboral, salvo cuando sea autorizado o resulte necesario para el adecuado desempeño de sus funciones o por disposición legal. El empleado deberá cumplir con todos los requisitos de la Empresa, el Gobierno, el campo aéreo, las instalaciones, seguridad de la información y confidencialidad aplicables a su puesto.